FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

SCHEDULE / TABLEAU No. 1. POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. / POPULATION—NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.

CINQUIÈME DU CA

Province ____ District No. ____ S. District No. ____ { Enumeration District / District du recenseur } No. ____ { in / dans } ____ { (City, town, village, township or parish.) / (Cité, ville, village, canton ou paroisse.) }

Page 4

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par ____ { Enumerator. / Recenseur. }

NUMBERED IN THE ORDER OF VISITATION. / NUMÉROTÉS DANS L'ORDRE DES VISITES.		RESIDENCE AND PERSONAL DESCRIPTION. / RÉSIDENCE ET RENSEIGNEMENTS PERSONNELS								CITIZENSHIP, NATIONALITY AND RELIGION. / CITOYENNETÉ, NATIONALITÉ ET RELIGION.						PROFESSION, OCCUPATION, TRADE OR MEANS OF LIVING. / PROFESSION, EMPLOI, MÉTIER OU MOYEN D'EXISTENCE				WAGE EARNERS. / EMPLOYÉS.								INSURANCE HELD AT DATE— / ASSURANCE EN VIGUEUR À DATE—			EDUCATION AND LANGUAGE OF EACH PERSON FIVE YEARS OF AGE AND OVER. / INSTRUCTION ET LANGUE DE CHAQUE PERSONNE DE CINQ ANS ET PLUS									
Dwelling House. / Maison habitée.	Family. Household or Institution. / Famille, ménage ou institution.	Name of each person in family, household, or institution. / Nom de chaque personne dans la famille, le ménage ou l'institution.	Place of habitation. (Township or parish, city, town or village. Ward, or revenue district, and lot, or substantial structure by which it is usually identified. If not in city, town, or village, the other description.) / Lieu de domicile. (Canton ou paroisse, cité, ville ou village. Rang ou circonscription de revenu et No. de substitut pour le canton ou la paroisse. Rue et No. de la maison pour la cité, la ville ou le village. Ou autre détails.)	Sex. / Sexe.	Relationship to head of family or household. / Parenté avec le chef de la famille ou du ménage.	Single, married, or widowed, or legally separated. / Célibataire, marié(e), veuf (veuve) ou séparé légalement.	Month of birth. / Mois de naissance.	Year of birth. / Année de naissance.	Age at last birthday. / Age au dernier anniversaire.	Country or place of birth. (If in Canada specify province or territory.) / Pays ou lieu de naissance. (Si le lieu de naissance est en Canada, spécifier la province ou le territoire.)	Year of immigration to Canada. / Pour les immigrés, année d'immigration au Canada.	Year of naturalization. / Pour les citoyens naturalisés.	Racial or tribal origin. / Origine selon la race ou la tribu.	Nationality. / Nationalité.	Religion. / Religion.	Chief occupation or trade. / Emploi principal ou métier.	Employment other than at chief occupation or trade, if any. / Emploi supplémentaire différent du principal ou du métier, s'il y en a.	Employer. / Patron.	Employé. / Employé.	Working on own account. / Travaillant à son compte.	Make when known by employé, as "in woollen mill", "in flour and grist mill", "on farm", "in saw mill", etc. / Maintenir où la personne est employée, comme "dans une filature de laine", "dans un moulin à farine", "sur une ferme", "dans un moulin à scie", etc.	Weeks employed in 1910 at chief occupation or trade. / Nombre de semaines employées en 1910 à l'emploi principal ou au métier.	Weeks employed in 1910 at other than chief occupation or trade. / Nombre de semaines employées en 1910 à d'autres travaux qu'à l'emploi principal ou au métier.	Hours per week at chief occupation. / Heures par semaine à l'emploi principal.	Hours of work per week at other than chief occupation. / Heures de travail par semaine à d'autres emplois.	Total earnings in 1910 from chief occupation or trade. / Gain total en 1910 provenant de l'emploi principal ou du métier.	Total earnings in 1910 from other than chief occupation or trade. / Gain total en 1910 provenant des emplois supplémentaires différents du principal ou du métier.	Extra or exceptional pay for overtime, piece work, etc. / Extra ou salaire spécial pour heures supplémentaires, travail aux pièces, etc.	Upon life. / Sur la vie.	Against accident or sickness. / Contre accidents ou maladie.	Cost of insurance in current year. / Coût des assurances en cours d'année.	Months at school in 1910. / Nombre de mois d'école en 1910.	Can read. / Sait lire.	Can write. / Sait écrire.	Language usually spoken. / Langue généralement parlée.	Can speak English. / Peut parler l'anglais.	Can speak French. / Peut parler le français.	Blind. / Aveugle.	Deaf-mute. (Specify as to speech.) / Sourd-muet. (Spécifier si parle.)	Insane. / Aliéné.	Idiotic. / Idiot.	Epileptic. / Epileptique.	Paralytic. / Paralytique.	Crippled, maimed or deformed. / Infirme ou difforme.	Tuberculous. / Tuberculeux.	Other infirmity. / Autre infirmité.
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39	40	41	42	43	44	45	46
1		Wm Leonard	L Charlton	M	Son	S	April	1885	24	N.B.			Irish	Canadian	R Catholic	Labourer		10	Yes		Mill & Rails	35		60		200																			
2		" Jos	" "	M	Son	S	Bro	1894	16	N.B.			Irish	Canadian	R Catholic	None																											
3	27 29	Cormon John	" "	M	Head	M	October	1858	52	N.B.			Irish	Canadian	R Catholic	Farmer			No	No	Yes																						
4		" Julia	" "	F	Wife	M	June	1865	45	N.B.			Irish	Canadian	R Catholic	None																										
5		" Williams Roger	" "	M	Brother	S	Sept	1897	13	N.B.			Irish	Canadian	R Catholic	None																										
6	28 30	Hannah Martin	" "	M	Head	M		1879	32	N.B.			Irish	Canadian	R Catholic	Labourer			No	No	No	Farm	52		60		400															
7		" Maggie	" "	F	Wife	M	February	1878	30	N.B.			Irish	Canadian	R Catholic	None																										
8		" Catherine	" "	F	Daughter	S	July	1901	9	N.B.			Irish	Canadian	R Catholic																											
9		" Donald	" "	M	Son	S	May	1906	5	N.B.			Irish	Canadian	R Catholic																										
10		" Gertie	" "	F	Daughter	S	Oct	1908	2	N.B.			Irish	Canadian	R Catholic																										
11		" Michael	" "	M	Son	S	May	1910	1	N.B.			Irish	Canadian	R Catholic																										
12	29 31	Norman Michael	" "	M	Head	M	Mar.	1854	57	N.B.			Irish	Canadian	R Catholic	Farmer			No	No	Yes																						
13		" Ellen	" "	F	Wife	M	August	1858	52	N.B.			Irish	Canadian	R Catholic	None																										
14		" John	" "	M	Son	S	Mar	1893	18	N.B.			Irish	Canadian	R Catholic	Farmer						Private Tuition																				
15		" Mary	" "	F	Daughter	S	July	1895	15	N.B.			Irish	Canadian	R Catholic																										
16		" Francis	" "	M	Son	S	Feb	1898	13	N.B.			Irish	Canadian	R Catholic																										
17		" Gertrude	" "	F	Daughter	S	Jan	1899	12	N.B.			Irish	Canadian	R Catholic																										
18		Johnston Samuel	" "	M	Domestic	S		1893	17	N.B.			Norwegian	Canadian	Methodist																										
19	30 32	Jardine Archibald	" "	M	Head	M	Jan	1868	74	N.B.			Scotch	Canadian	Presbyterian	Farmer																										
20		" Indiana	" "	F	Wife	M	Sept	1844	66	N.B.			Scotch	Canadian	Presbyterian	None																										
21		" Samuel	" "	M	Son	S	Jan.	1886	25	N.B.			Scotch	Canadian	Presbyterian	Labourer																										
22	33	Jardine Alfred	" "	M	Head	M	Nov.	1878	32	N.B.			Scotch	Canadian	Presbyterian	Farmer																										
23		" Annie	" "	F	Wife	M	July	1882	28	N.B.			Scotch	Canadian	Presbyterian	None																										
24		" Elson	" "	M	Son	S	June	1905	5	N.B.			Scotch	Canadian	Presbyterian																										
25		" Bella	" "	F	Daughter	S	Sept.	1908	4	N.B.			Scotch	Canadian	Presbyterian																										
26	31 34	Peters Samuel	" "	M	Head	M	June	1876	34	N.S.			Irish	Canadian	Anglican	Labourer						Brickyard	30		60		360														
27		" Charlotte	" "	F	Wife	M	Oct.	1869	41	N.B.			Scotch	Canadian	Anglican																										
28		" Mary	" "	F	Daughter		Jan.	1909	2	N.B.			Irish	Canadian	Anglican																										
29	32 35	Moran Brian	" "	M	Head	M	Jan	1855	56	N.B.			Irish	Canadian	R Catholic	Farmer						Merchant																				
30		" Margaret	" "	F	Wife	M	Nov	1857	53	N.B.			Irish	Canadian	R Catholic	None																										
31		" Francis	" "	M	Son	S	Sept	1885	25	N.B.			Irish	Canadian	R Catholic	None																										
32		" Alice	" "	F	Daughter	S	May	1886	24	N.B.			Irish	Canadian	R Catholic	None																										
33		" Joseph	" "	M	Son	S	Sept	1897	13	N.B.			Irish	Canadian	R Catholic	None																										
34		" Lottie	" "	M	Son	S	Dec	1898	14	N.B.			Irish	Canadian	R Catholic	None																										
35	33 36	Drake Wilson	" "	M	Head	M	Sept	1886	24	N.B.			English	Canadian		Labourer						Farm	52		60		400														
36		" Lavia	" "	F	Wife	M	July	1888	24	N.B.			English	Canadian		None																										
37		" Marion	" "	F	Daughter	S	April	1910	1	N.B.			English	Canadian																												
38	34 37	Lynch James	" "	M	Head	M	Dec.	1835	75	N.B.			Irish	Canadian	R Catholic																											
39		" Bridget	" "	F	Wife	M	Dec.	1845	65	N.B.			Irish	Canadian	R Catholic																										
40	35 38	Maher Michael	" "	M	Head	W		1848	63	N.B.			Irish	Canadian	R Catholic	Farmer																										
41		" Daniel	" "	M	Son	S	Comb.	1883	26	N.B.			Irish	Canad.	R Catholic	None																										
42		" William	" "	M	Son	S	Mar	1893	18	N.B.			Irish	Canad.	R Catholic	Labourer																										
43	36 39	Pallen Robert	" "	M	Head	M	Jan	1865	46	N.B.			English	Canad.	Methodist	Machinist	Lumber mill					Farm	40		60	60	300														
44		" Charlotte	" "	F	Wife	M	Oct	1864	46	N.B.			English	Canadian	Anglican	None																										
45		" Emily	" "	F	Daughter	S	July	1898	12	N.B.			English	Canadian	Anglican	None																										
46		" Stanley	" "	M	Son	S	Aug	1905	5	N.B.			English	Canadian	Anglican																										
47	37 40	Divers Joe	" "	M	Head	M	Oct	1860	40	N.B.			English	Canadian	Anglican	Driver						Locomotive	52		50		975														
48		" Jessie	" "	F	Wife	M	July	1875	35	N.B.			Scotch	Canadian	Anglican	None																										
49		" Joseph	" "	M	Son	S	July	1895	15	N.B.			English	Canad	Anglican	None																										
50		" Charles	" "	M	Son	S	April	1897	14	N.B.			English	Canadian	Anglican	None																										